

GENERATOARE DE CURENT ȘI SUDURĂ
AGT GEN-SETS AND WELDING GEN-SETS
AGT STROMERZEUGER
UND SCHWEIßSTROMERZEUGER

MOTOPOMPE / MOTORPUMPS /
MOTORPUMPEN



2023



SC AGENT TRADE SRL s-a înființat în 1994 cu capital integral românesc.

În anul 2000 Consiliul de Administrație al Societății a hotărât înființarea unui departament de montaj și producție, care și-a demarat activitatea cu montajul generatoarelor de curent și sudură – marca AGT.

Treptat, prin asigurarea și menținerea unui nivel calitativ European în procesul de asamblare a generatoarelor de curent și sudură, AGT a devenit unul dintre cei mai importanți producători de grupuri electrogene cu puteri între 1.6 și 70 kVA și generatoare de curent și sudură cu intensități între 130 și 400 A.

În anul 2005, compania a implementat și certificat un Sistem de Management al Calității în conformitate cu ISO 9001.

În acest moment, AGENT TRADE asamblează ca OEM (Original Equipment Manufacturer) Honda, Briggs&Stratton, Kohler, Lombardini și Rato generatoare pentru curent și sudură, echipamente pentru construcții, motopompe, echipamente agricole, accesorii pentru aparate de sudură.

Proiectele de viitor cuprind și producția de generatoare de curent de puteri mari până la 500 kVA utilizând componente de un înalt nivel calitativ.

Toate generatoarele AGT respectă normativele europene cu privire la protecția mediului și securitatea muncii. Generatoarele AGT au trecut cu succes toate testele la care au fost supuse de către organisme de certificare.

SC AGENT TRADE SRL was established in 1994 with Romanian capital only.

In the year 2000 the Management Board of the company decided to create an assembly and production department which started its activity by assembling electric and welding gen-sets under the trade mark AGT.

By ensuring and maintaining a European quality level in the gen-set assembly process AGT became gradually one of the main producers of gen-sets with powers ranging between 1.6 and 70 kVA and welding gen-sets with currents between 130 and 400 A.

In 2005 a Quality Management System was implemented according to ISO 9001.

At the moment AGENT TRADE assembles as OEM (Original Equipment Manufacturer) Honda, Briggs&Stratton, Kohler, Lombardini and Rato electric and welding gen-sets, construction equipment, motor pumps, agricultural equipment, welding accessories.

The future projects also include a production of heavy duty gen-sets up to 500 kVA using high quality components.

All AGT gen-sets comply to the European standards regarding the environment protection and labour safety. The AGT gen-sets successfully passed all tests performed by the certification bodies.

SC AGENT TRADE SRL wurde 1994 mit Rumänischem Kapital gegründet.

Im Jahr 2000 hat der Vorstand der Firma entschieden, eine Montage- und Produktionsabteilung zu gründen, die angefangen hat Stromerzeuger und Schweißstromerzeuger unter dem Namen AGT herzustellen.

Durch die Sicherung und das Erhalten des europäischen Qualitätsniveaus im Verfahren der Stromerzeugermontage ist AGT allmählig einer der bedeutendsten Hersteller von Stromerzeuger mit Leistungen von 1.6 bis 70 kVA und Schweißstromerzeuger mit Strom zwischen 130 und 400 A geworden.

Im Jahr 2005 hat die Firma ein System für Qualitätssicherung gemäß ISO 9001 angenommen.

Zur Zeit montiert AGENT TRADE als OEM(Original Equipment Manufacturer) Honda, Briggs&Stratton, Kohler, Lombardini und Rato Stromerzeuger und Schweißstromerzeuger, Baugeräte, Motorpumpen, Landwirtschaftsmaschinen und Schweißzubehör.

In der Zukunft wird auch die Produktion von Hochleistungsstromerzeuger bis 500 kVA aufgenommen, unter Verwendung hochwertiger Bauteile.

Alle AGT Stromerzeuger entsprechen den europäischen Normen für Umweltschutz und Arbeitssicherheit. Die AGT Stromerzeuger haben erfolgreich alle Tests bestanden, die von den Prüfinstituten durchgeführt wurden.





Cuprins / Contents / Inhalt :

STANDARD LINE generatoare/gen-sets/Stromerzeuger	2
R16 XL LINE generatoare/gen-sets/Stromerzeuger	4
R26 XXL LINE generatoare/gen-sets/Stromerzeuger	6
R45 XXXL LINE generatoare/gen-sets/Stromerzeuger	8
TTL COMPACT LINE generatoare/gen-sets/Stromerzeuger	9
RATO LINE generatoare/gen-sets/Stromerzeuger	10
RATO INVERTER LINE generatoare/gen-sets/Stromerzeuger	12
AGT DSEA LINE 3000 rpm generatoare/gen-sets/Stromerzeuger	13
AGT DSEA LINE 1500 rpm generatoare/gen-sets/Stromerzeuger	14
AGT motopompe/motorpumps/Motorpumpen	16



- portabile, echipate cu motoare pe benzina, 3000 rpm
- răcire cu aer
- pornire la sfoară sau electrică
- recomandate pentru utilizare în regim profesional
- sistem de reglare automată a tensiunii –AVR (optional)
- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- air cooled
- recoil or electric start
- for professional use
- AVR - automatic voltage regulator - (optional)
- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- Air cooling
- Seil- oder Elektrikstart
- für gewerbliche Verwendung
- AVR – automatischer Spannungsregulator(optional)

Model / Type / Typ	AGT 2501 HSB SE	AGT 2501 HSB GP SE	AGT 3501 HSB SE	AGT 3501 HSB GP SE	AGT 4501 HSB	AGT 7201 HSB
GENERATOR	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	230	230
Putere/Output/Leistung max kVA	2.2	2.2	3.0	3.0	4.2	6.1
Curent sudare/Welding Current/Schweißstrom A	-	-	-	-	-	-
Ciclu de lucru/Working cycle/Arbeitszyklus %	-	-	-	-	-	-
Max.Ø electrod/electrode/Elektrode mm	-	-	-	-	-	-
Factor putere/Power factor/Leistungsfaktor cos Ø	1	1	1	1	1	1
Frecvență/Frequnță/Frequenz Hz	50	50	50	50	50	50
Clasă protecție/Protection class/Schutzkasse	IP23	IP23	IP23	IP23	IP23	IP23
MOTOR	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
Model/Model/Modell	GX 160	GP 160	GX 200	GP 200	GX 270	GX 390
Putere/Output/Leistung max. HP	5.5	5.5	6.5	6.5	9.0	13.0
Cilindree/Displacement/Hubraum cm³	163	163	196	196	270	389
	3.6	3.6	3.6	3.6	5.3	6.1
PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL						
	2	2	2	2	2	2
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN						
Prot. termică/Thermal prot./Temp.-Schutzhalter						
Prot. termică 3~/3~Thermal prot./3~Temp.-Schutzhalter						
Prot. ulei/Oil Prot./Ölmangel-Abschaltautomatik						
Prot. diferențială/Earth leakage prot./fi-Schutzschalter						
Multimetru/Multimeter/Multimeter V, Hz, h						
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler						
Indicator nivel combustibil / Fuel level indicator/Tankanzeige						
Presiune sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	92	92	93	93	94	95
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	600 x 400 x 450	750 x 540 x 550	750 x 540 x 550			
Greutate/Weight/Gewicht kg	36	36	42	42	58	70
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL						
AVR						

benzina / gasoline / Benzin

Diesel

Rezervor / Tank / Tank

la sfoară / recoil / Seil

pornire electrică / electric starter / elektrisch Starter

Priză / Socket / Dose

Set roți/Wheel kit/Rädeller Kit

- portabile, echipate cu motoare pe benzină, 3000 rpm
- curenți de sudare între 130 și 200 A
- cadru metalic robust ce permite exploatarea în condiții dure
- recomandat pentru utilizarea în regim heavy duty
- set de roți și mâner ce permite o mobilitate sporită
- mobile, gasoline engines, 3000 rpm**
- welding current between 130 and 200 A
- robust metallic frame
- for heavy duty use
- wheel and handle kit for increased mobility
- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M**
- welding current between 130 and 200 A
- robuster, metallischer Rahmen
- für Schwerlast-Verwendung
- das Räder- und Griff-Kit erlaubt eine erhöhte Mobilität



AGT 7501 HSB	AGT 8203 HSB	AGT 8503 HSB	AGT 9203 HSB	WAGT 130AC HSB	WAGT 200AC HSB	WAGT 200DC HSB	WAGT 220DC HSB
sincron/synchronous/synchron							
230	230 (1~) 400 (3~)	230 (1~) 400 (3~)	230 (1~) 400 (3~)	230	230	230	230 (1~) 400 (3~)
6.4	4.0 (1~) 7.0 (3~)	5.0 (1~) 8.0 (3~)	4.5 (1~) 8.5 (3~)	4.0	7.0	4.0	3.5 (1~) 6.5 (3~)
-	-	-	-	130AC	200AC 180AC	200DC 170DC	200DC 170DC
-	-	-	-	35%	35% 60%	35% 60%	35% 60%
-	-	-	-	3.25	4.0	4.0	4.0
1	1 (1~) 0.8 (3~)	1 (1~) 0.8 (3~)	1 (1~) 0.8 (3~)	1	1	1	1 (1~) 0.8 (3~)
50	50	50	50	50	50	50	50
IP23							
HONDA							
GX 390	GX 390	GX 390	GX 390	GX 270	GX 390	GX 390	GX 390
13.0	13.0	13.0	13.0	9.0	13.0	13.0	13.0
389	389	389	389	270	389	389	389
6.1	6.1	6.1	6.1	5.3	6.1	6.1	6.1

PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL

1	1	1	1	2	2	2	1
1	1	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	1	1	1	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-

DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN

✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓
✗	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✗
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
✗	✗	✗	✗	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
95	95	95	95	94	95	95	95
773 x 556 x 576	840 x 560 x 595	767 x 550 x 570	820 x 548 x 568	765 x 548 x 568	830 x 550 x 570	820 x 548 x 568	820 x 548 x 568
73	76	78	80	70	86	87	88

OPTIONALE / OPTIONS / OPTIONAL

✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✗	✓	✗	✗	✗	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗



- portabile, echipate cu motoare pe benzină, 3000 rpm
- cadrul metalic robust cu rezervor de combustibil din oțel
- autonomie XL –pentru tempi de funcționare de până la 7 ore
- indicator de nivel combustibil montat pe rezervor
- set de transport HW (2 mânere + roți)
- set de transport HH (4 mânere)
- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- robust metallic frame, steel fuel tank
- XL autonomy – for operation time up to 7 hours
- fuel level indicator installed on the fuel tank
- transport kit HW (2 handles + wheels)
- transport kit HH (4 handles)

Model / Type / Typ	AGT 11501 HSBE R16	AGT 12501 HSB R16	AGT 14503 HSBE R16
GENERATOR			
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230 (1~) 400 (3~)
Putere/Output/Leistung max kVA	11.0	12.0	8.0 (1~) 13.5 (3~)
Curent sudare/Welding Current/Schweißstrom A	-	-	-
Ciclu de lucru/Working cycle/Arbeitszyklus %	-	-	-
Max.Ø electrod/electrode/Elektrode mm	-	-	-
Factor putere/Power factor/Leistungsfaktor cos Ø	1	1	1 (1~) 0.8 (3~)
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50
Clasă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP23	IP23	IP23
MOTOR	HONDA	HONDA	HONDA
Model/Model/Modell	GX 630	GX 690	GX630
Putere/Output/Leistung max. HP	24.6	25.6	24.6
Cilindree/Displacement/Hubraum cm ³	688	688	688
	16	16	16
PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL			
	1	1	1
	1	1	1
	1	1	-
	-	-	-
	-	-	-
	-	-	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN			
Prot. termică/Thermal prot./Temp.-Schutzhalter	✓	✓	✓
Multimetru/Multimeter/Multimeter V, Hz, h	✓	✓	✓
Prot. ulei/Oil Prot./Ölmangel-Abschaltautomatik	✓	✓	✓
Prot. diferențială/Earth leakage prot./fi-Schutzschalter	✓	✓	optional
Intr. magneto termic/magnetothermic switch/Motorschutzschalter	✓	✓	✓
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler	✗	✗	✗
Indicator nivel combustibil / Fuel level indicator/Tankanzeige	✓	✓	✓
Presiune sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	98	98	98
Dimensiuni/Dimentions/Maße mm	880 x 575 x 705	880 x 575 x 705	880 x 575 x 705
Greutate/Weight/Gewicht kg	120	120	115
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL			
	✓	✓	✓
standard	standard	standard	standard
	✓	✓	✓

- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- robuster, metallischer Rahmen mit Stahl-Tank
- XL Autonomie –für Betriebszeiten bis 7 Stunden
- Treibstoffstand-Anzeige auf dem Tank montiert
- Transport-Set HW (2 Griffe + Räder)
- Transport-Set HH (4 Griffe)



AGT 16503 HSBE R16	WAGT 200AC HSB R16	WAGT 220DC HSB R16	WAGT 300DC HSBE R16
sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
230 (1~) 400 (3~)	230	230 (1~) 400 (3~)	230 (1~) 400 (3~)
8.0 (1~) 15.5 (3~)	7.0	3.5 (1~) 6.5 (3~)	4.0 (1~) 10.0 (3~)
-	200AC 180AC	200DC 170DC	250DC
-	35% 60%	35% 60%	60%
-	4.0	4.0	6.0
1 (1~) 0.8 (3~)	1	1 (1~) 0.8 (3~)	1 (1~) 0.8 (3~)
50	50	50	50
IP23	IP23	IP23	IP23
HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
GX 690	GX 390	GX 390	GX 690
25.6	13.0	13.0	25.6
688	389	389	688
16	16	16	16

PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL

1	2	1	-
1	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	1
-	-	1	1
1	-	-	-

DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN

optional			
98	95	95	98
880 x 575 x 705	820 x 540 x 560	820 x 540 x 560	880 x 575 x 705
126	88	89	139

OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL

standard			standard



- portabile, echipate cu motoare pe benzină, 3000 rpm
- tobă cu nivel foarte redus de zgomot
- autonomie XXL ce permite timpi de utilizare de până la 14 h
- seturi de transport ce permit o mobilitate sporită

- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- very low tone muffler
- XXL autonomy for operation time up to 14 hours
- transport kits for increased mobility

Model / Type / Typ	AGT 3501 HSB SE R16 GP	AGT 3501 HSB SE R16	AGT 4501 HSB R26	AGT 7201 HSB R26	AGT 7501 HSB R26
GENERATOR	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	230
Putere/Output/Leistung max kVA	3.0	3.0	4.2	6.1	6.4
Curent sudare/Welding Current/Schweißstrom A	-	-	-	-	-
Ciclu de lucru/Working cycle/Arbeitszyklus %	-	-	-	-	-
Max.Ø electrod/electrode/Elektrode mm	-	-	-	-	-
Factor putere/Power factor/Leistungsfaktor cos Ø	1	1	1	1	1
Frecvență/Frequnță/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Clasă protecție/Protection class/Schutzkasse	IP23	IP23	IP23	IP23	IP23
MOTOR	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
Model/Model/Modell	GP 200	GX 200	GX 270	GX 390	GX 390
Putere/Output/Leistung max. HP	6.5	6.5	9.0	13.0	13.0
Cilindree/Displacement/Hubraum cm³	196	196	270	389	389
	16	16	26	26	26

PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL

	230V Schuko 16A	2	2	2	1	1
	230V CEE 32A	-	-	-	1	1
	230V CEE 64A	-	-	-	-	-
	CEE 400V 5 poli/pins/-polig 16A	-	-	-	-	-
	CEE 400V 5 poli/pins/-polig 32A	-	-	-	-	-

DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN

Prot. termică/Thermal prot./Temp.-Schutzhalter					
Prot. termică 3~/3~Thermal prot./3~Temp.-Schutzhalter					
Prot. ulei/Oil Prot./Ölmangel-Abschaltautomatik					
Prot. diferențială/Earth leakage prot./fl-Schutzschalter					
Multimetru/Multimeter/Multimeter V, Hz, h					
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler					
Indicator nivel combustibil / Fuel level indicator/Tankanzeige					
Presiune sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	93	93	94	95	95
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	610 x 410 x 450	610 x 410 x 450	750 x 540 x 550	750 x 540 x 550	750 x 540 x 550
Greutate/Weight/Gewicht kg	46	46	60	74	74

OPȚIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL

AVR				

benzina / gasoline / Benzin
 Diesel
 Rezervor / Tank / Tank
 la sfoară / recoil / Seil
 pornire electrică / electric starter / elektrisch Starter
 Priză / Socket / Dose
 Set roți/Wheel kit/Rädler Kit

- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- Tiefottonschalldämpfer
- XXL-Autonomie für Betriebszeiten bis 14 Stunden
- Transport-Sets für erhöhte Mobilität



AGT 8203 HSB R26	AGT 8503 HSB R26	AGT 9203 HSB R26	WAGT 200AC HSB R26	WAGT 200DC HSB R26	WAGT 220DC HSB R26
sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
230 (1~) 400 (3~)	230 (1~) 400 (3~)	230 (1~) 400 (3~)	230	230	230 (1~) 400 (3~)
4.0 (1~) 7.0 (3~)	5.0 (1~) 8.0 (3~)	4.5 (1~) 8.5 (3~)	7.0	4.0	3.5 (1~) 6.5 (3~)
-	-	-	200AC 180AC	200DC 170DC	200DC 170DC
-	-	-	35% 60%	35% 60%	35% 60%
-	-	-	4.0	4.0	4.0
1 (1~) 0.8 (3~)	1 (1~) 0.8 (3~)	1 (1~) 0.8 (3~)	1	1	1 (1~) 0.8 (3~)
50	50	50	50	50	50
IP23	IP23	IP23	IP23	IP23	IP23
HONDA	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
GX 390					
13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0
389	389	389	389	389	389
26	26	26	26	26	26

PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL

1	1	1	2	2	1
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
1	1	1	-	-	1
-	-	-	-	-	-

DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN

95	95	95	95	95	95
820 x 540 x 560	820 x 540 x 560	820 x 548 x 568	820 x 540 x 560	820 x 540 x 560	820 x 540 x 560
89	81	83	88	89	90

OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL

benzină / gasoline / Benzin

Diesel

Rezervor / Tank / Tank

la sfoară / recoil / Seil

pornire electrică /electric starter/ elektrisch Starter

Priză / Socket / Dose

Set roți/Wheel kit/Rüdler Kit



- portabile, echipate cu motoare pe benzină, 3000 rpm
- tobă cu nivel foarte redus de zgomot
- autonomie XXXL ce permite tempi de utilizare de până la 16 h
- seturi de transport ce permit o mobilitate sporită
- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- very low tone muffler
- XXXL autonomy for operation time up to 16 hours
- transport kits for increased mobility
- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- Tiefottonschalldämpfer
- XXXL-Autonomie für Betriebszeiten bis 16 Stunden
- Transport-Sets für erhöhte Mobilität

Model / Type / Typ	AGT 11501 HSBE R45	AGT 12501 HSBE R45	AGT 14503 HSBE R45	AGT 16503 HSBE R45
GENERATOR	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230 (1~) 400 (3~)	230 (1~) 400 (3~)
Putere/Output/Leistung max kVA	11.0	12.0	8 (1~) 13.5 (3~)	8 (1~) 15.5 (3~)
Curent sudare/Welding Current/Schweißstrom A	-	-	-	-
Ciclu de lucru/Working cycle/Arbeitszyklus %	-	-	-	-
Max.Ø electrod/electrode/Elektrode mm	-	-	-	-
Factor putere/Power factor/Leistungsfaktor cos Ø	1	1	1 (1~) 0.8 (3~)	1 (1~) 0.8 (3~)
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50
Clasă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP23	IP23	IP23	IP23
MOTOR	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
Model/Model/Modell	GX 630	GX 690	GX 630	GX 690
Putere/Output/Leistung max. HP	24.6	25.6	24.6	25.6
Cilindree/Displacement/Hubraum cm³	688	688	688	688
	45	45	45	45

PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL

	230V Schuko 16A	1	1	1	1
	230V CEE 32A	1	1	1	1
	230V CEE 64A	1	1	-	-
	CEE 400V 5 poli/pins/-polig 16A	-	-	-	-
	CEE 400V 5 poli/pins/-polig 32A	-	-	1	1

DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN

Prot. termică/Thermal prot./Temp.-Schutzhalter				
Prot. termică 3~/3~ Thermal prot./3~Temp.-Schutzhalter				
Prot. ulei/Oil Prot./Ölmangel-Abschaltung				
Prot. diferențială/Earth leakage prot./fi-Schutzschalter			optional	optional
Intr. magneto termic/magnethermic switch/Motorschutzschalter				
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler				
Multimetru/Multimeter/Multimeter V, Hz, h				
Indicator nivel combustibil / Fuel level indicator/Tankanzeige				
Presiune sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	98	98	98	98
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	780 x 575 x 810	780 x 575 x 705	780 x 575 x 810	780 x 575 x 810
Greutate/Weight/Gewicht kg	122	122	128	128

OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL

AVR				

benzina / gasoline / Benzin

Diesel

Rezervor / Tank / Tank

la sfără / recoil / Seil

pornire electrică / electric starter/ elektrisch Starter

Priză / Socket / Dose

Set roți/Wheel kit/Räder Kit

TTL COMPACT LINE



- portabile, echipate cu motoare pe benzină, 3000 rpm
- alternatoare cu AVR, multimetru digital
- tobă cu nivel foarte redus de zgomot
- autonomie ridicată, până la 11 ore
- recomandate pentru alimentări casnice complete, consumatori industriali mici, instalații PC, în caz de avarie

- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- AVR equipped alternators, digital multimeter
- very low tone muffler
- high autonomy up to 11 hours
- recommended as stand by gen-sets to supply complete households, small industrial users, PC systems

- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- Alternatoren mit AVR, Digital-Multimeter
- Tiefottonschalldämpfer
- hohe Autonomie, bis 11 Stunden
- empfohlen als stand by Aggregat für Versorgung von kompletten Haushalt, kleine Industriebenutzer, PC-Systeme



AGT 3601 HSB TTL GP	AGT 3601 HSB TTL	AGT 7601 HSB TTL	AGT 8603 HSB TTL
sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
230	230	230	230 (1~) 400 (3~)
3.0	3.0	6.6	2.8 (1~) 8.25 (3~)
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
1	1	1	1 (1~) 0.8 (3~)
50	50	50	50
IP23	IP23	IP23	IP23
HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
GP 200	GX 200	GX 390	GX 390
6.5	6.5	13.0	13.0
196	196	389	389
15	15	28	28

PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL

2	2	2	1
-	-	1	-
-	-	-	-
-	-	-	1
-	-	-	-

DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN

94	94	95	95
620 x 490 x 525	620 x 490 x 525	722 x 530 x 582	722 x 530 x 582
55	55	95	95

OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL

standard	standard	standard	standard
standard	standard	standard	standard

benzină / gasoline / Benzin

Diesel

Rezervor / Tank / Tank

la sfoară / recoil / Seil

pornire electrică /electric starter/ elektrisch Starter

Priză / Socket / Dose

Set roți/Wheel kit/Rüdler Kit



- portabile, echipate cu motoare pe benzină, 3000 rpm
- răcire cu aer
- pornire la sfoară sau electrică
- recomandate pentru utilizare în regim profesional
- sistem de reglare automată a tensiunii –AVR (optional)
- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- air cooled
- recoil or electric start
- for professional use
- AVR - automatic voltage regulator - (optional)
- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- Luftkühlung
- Seil- oder Elektrikstart
- für gewerbliche Verwendung
- AVR – automatischer Spannungsregulator(optional)

Model / Type / Typ	AGT 3501 RaSB SE	AGT 4501 RaSB	AGT 7201 RaSB	AGT 7501 RaSB	AGT 12501 RaSBE R16/45
GENERATOR	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	230
Putere/Output/Leistung max kVA	3.0	4.2	6.1	6.4	11.5
Curent sudare/Welding Current/Schweißstrom A	-	-	-	-	-
Ciclu de lucru/Working cycle/Arbeitszyklus %	-	-	-	-	-
Max.Ø electrod/electrode/Elektrode mm	-	-	-	-	-
Factor putere/Power factor/Leistungsfaktor cos Ø	1	1	1	1	1
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Clasă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP23	IP23	IP23	IP23	IP23
MOTOR	RATO	RATO	RATO	RATO	RATO
Model/Model/Modell	R 210	R 300	R 420	R 420	R 740 D
Putere/Output/Leistung max. HP	7.0	10.0	15.0	15.0	22.5
Cilindree/Displacement/Hubraum cm³	212	301	420	420	739
	3.6	5.4	6.5	6.5	16 / 45

PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL

	230V Schuko 16A	2	2	2	1	1
	230V CEE 16A	-	-	-	-	-
	230V CEE 32A	-	-	-	1	1
	230V CEE 64A	-	-	-	-	1
	CEE 400V 5 poli/pins/-polig 16A	-	-	-	-	-
	CEE 400V 5 poli/pins/-polig 32A	-	-	-	-	-

DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN

Prot. termică/Thermal prot./Temp.-Schutzhalter					
Multimetru/Multimeter/Multimeter V, Hz, h					
Prot. ulei/Oil Prot./Ölmangel-Abschaltautomatik					
Prot. diferențială/Earth leakage prot./fi-Schutzschalter					
Intr. magneto termic/magnetothermic switch/Motorschutzschalter					
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler					
Indicator nivel combustibil / Fuel level indicator/Tankanzeige					
Presiune sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	93	94	95	95	98
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	600 x 400 x 450	765 x 548 x 568	765 x 548 x 568	765 x 548 x 568	880 x 575 x 705
Greutate/Weight/Gewicht kg	43	59	71	73	122

OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL

AVR					

standard



AGT 8203 RaSB	AGT 8503 RaSB	AGT 9203 RaSB	AGT 16503 RaSBE R16/45	WAGT 200AC RaSB	WAGT 220DC RaSB	WAGT 300DC RaSBE R16
sincron/synchronous/synchron						
230 (1~) 400 (3~)	230	230 (1~) 400 (3~)	230 (1~) 400 (3~)			
4.0 (1~) 7.0 (3~)	5.0 (1~) 8.0 (3~)	4.5 (1~) 8.5 (3~)	8.0 (1~) 14.5 (3~)	7.0	3.5 (1~) 6.5 (3~)	4.0 (1~) 10.0 (3~)
-	-	-	-	200AC 180AC	200DC 170DC	250DC
-	-	-	-	35% 60%	35% 60%	60%
-	-	-	-	4.0	4.0	6.0
1 (1~) 0.8 (3~)	1	1 (1~) 0.8 (3~)	1 (1~) 0.8 (3~)			
50						
IP23						
RATO						
R 420	R 420	R 420	R 740 D	R 420	R 420	R 740 D
15.0	15.0	15.0	22.5	15.0	15.0	22.5
420	420	420	739	420	420	739
6.5	6.5	6.5	16 / 45	6.5	6.5	16

PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL

1	1	1	1	2	1	-
-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	1	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
1	1	1	-	-	1	1
-	-	-	1	-	-	-

DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN

95	95	95	98	95	95	98
765 x 548 x 568	765 x 548 x 568	820 x 548 x 568	880 x 575 x 705	820 x 548 x 568	820 x 548 x 568	880 x 575 x 705
77	79	81	128	87	89	141

OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL

benzină / gasoline / Benzin
 Diesel
 Rezervor / Tank / Tank
 la sfără / recoil / Seil
 pornire electrică /electric starter/ elektrisch Starter
 Priză / Socket / Dose
 Set roți/Wheel kit/Rüdler Kit

RATO INVERTER LINE



Model / Type / Typ	AGT 1300 I	AGT 2500 I	AGT 3300 I	AGT 3500 I-ER	AGT 8000 I-E
GENERATOR	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	230
Putere/Output/Leistung max kVA	1.1	2.0	3.3	3.5	7.5
Factor putere/Power factor/Leistungsfaktor cos Φ	1	1	1	1	1
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Clasă protecție/Protection class/Schutzkasse	IP23	IP23	IP23	IP23	IP23
MOTOR	RATO	RATO	RATO	RATO	RATO
Model/Model/Modell	R 60 I	R 80 I	R 185-VI	R 210	R 420 D-VI
Tip / Type / Typ	OHV	OHV	OHV	OHV	OHV
Cilindree/Displacement/Hubraum CC	60	79.7	185	212	420
	2.5	4.0	5.5	8.3	25
	4	4	4.5	5.0	4.5
PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
	230V Schuko 16A	1	1	2	2
	230V CEE 32A	-	-	-	1
	USB 5V / 1A	1	1	1	1
	USB 5V / 2.1A	1	1	1	1
	12V / 5A	1	-	-	-
	12V / 8.3A	-	1	1	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Prot. suprasarcină / Overload prot. / Überspannungsschutz					
Prot. ulei/Oil Prot./Ölmangel-Abschaltautomatik					
Mod funcționare ECO / ECO operation mode / ECO Betriebsart					
Display digital / Digital display / Digitalanzeige					
Pornire distanță / Remote control / Fernbedienung					
Șoc automat / Autochoke / Autoschock					
Buton pornire / Start button / Anlaufschalter					
Presiune sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	86	89	93	93	93
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	380 x 240 x 420	498 x 290 x 459	588 x 435 x 531	590 x 456 x 511	870 x 725 x 685
Greutate/Weight/Gewicht kg	13	22	30	45	100
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
Cablu conectare paralel					

benzină / gasoline / Benzin

Diesel

Rezervor / Tank / Tank

la sfoară / recoil / Seil

pornire electrică /electric starter/ elektrisch Starter

Priză / Socket / Dose

Set roți/Wheel kit/Rädler Kit

AGT DSEA LINE 3000 rpm



- portabile/stationare, echipate cu motoare diesel 3000 rpm, răcite cu aer/lichid
- puteri între 5 și 12 kVA
- valori de consum reduse
- pornire electrică
- recomandate pentru uzul profesional
- mobile/stationary, Diesel engines 3000 rpm, air/liquid cooled
- output 5 to 12 kVA
- reduced consumption
- electric start
- for professional use
- mobil/stationär, Diesel-Motoren 3000 U/M, Luft-/ Flüssigkeit Kühlung
- Leistung 5 bis 12 kVA
- geringer Verbrauch
- e-Start
- für gewerbliche Verwendung



Model / Type / Typ	AGT 6851 DSEA	AGT 10001 DSEA	AGT 12003 DSEA
GENERATOR			
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230 (1~) 400 (3~)
Putere/Output/Leistung max kVA	5.0	9.6	12.0
Putere continuu / Continous Output / Dauerleistung kVA	4.5	8.5	10.0
Factor putere/Power factor/Leistungsfaktor cos Ø	1	1	1 (1~) 0.8 (3~)
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50
Clasă protecție/Protection class/Schutzkasse	IP23	IP23	IP23
MOTOR			
Nr. cilindri / Cylinders / Zylinder	1	2	2
Răcire / Cooling / Kühlung	aer / air / Luft	lichid / liquid / Flüssigkeit	lichid / liquid / Flüssigkeit
Regulator turatie / Speed regulator / Drehzahlregler	-	✓	✓
Putere/Output/Leistung max. HP	11	16	16
Cilindree/Displacement/Hubraum CC	418	794	794
	13.5	25	25
PANOU DE COMANDĂ / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL			
	230V Schuko 16A	1	1
	230V CEE 16A	-	1
	230V CEE 32A	1	-
	230V CEE 64A	-	-
	CEE 400V 5 poli/pins/-polig 16A	-	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN			
Intr. magneto termic/magnethermic switch/Motorschutzschalter	✗	✗	✓
Prot. ulei/Oil Prot./Ölmangel-Abschaltautomatik	✓	✓	✓
Prot. temperatură / Overheat prot./ Überhitzungsschutz	✓	✓	✓
Bujii incandescente / glow plugs / Glühkerzen	✓	✓	✓
Multimetru/Multimeter/Multimeter V, Hz, h	✓	✗	✗
Controller	✗	✓	✓
Indicator nivel combustibil / Fuel level indicator/Tankanzeige	✗	✓	✓
AVR	✓	✓	✓
Presiune sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	93	93	93
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	950 x 550 x 743	1230 x 675 x 770	1230 x 675 x 770
Greutate/Weight/Gewicht kg	148	280	280
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL			
Panou automatizare /Automation / Automatisierung	✓	✓	✓



benzină / gasoline / Benzin



Diesel



Rezervor / Tank / Tank



la sfoară / recoil / Seil



pornire electrică /electric starter/ elektrisch Starter



Priză / Socket / Dose



Set roți/Wheel kit/Rädler Kit

AGT DSEA LINE 1500 rpm



- Diesel cu puteri până la 310 kVA
- echipate cu motoare la 1500 rpm
- disponibile în variantă închisă (insonorizată)
- prevăzute cu sisteme de preîncălzire și bujii incandescente (optional)
- panouri de control multifunctionale
- disponibile în diverse variante de motorizare
- Diesel, outputs up to 310 kVA**
- engines with 1500 rpm**
- available as closed (soundproof) versions**
- multifunctional control panels**
- pre-heating systems and glow plugs (optional)**
- equipped with various engines**

Model / Type / Typ	AGT 18 DSEA	AGT 22 DSEA	AGT 28 DSEA	AGT 36 DSEA	AGT 44 DSEA
GENERATOR	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Tensiune/Voltage/Spannung V	400	400	400	400	400
Putere/Output/Leistung max kVA	18.0	22.0	27.5	36.0	44.0
Putere continuu / Continous Output / Dauerleistung kVA	14.4	17.6	22.0	28.8	35.2
Factor putere/Power factor/Leistungsfaktor cos Ø	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Clasă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP23	IP23	IP23	IP23	IP23
MOTOR					
Nr. cilindri / Cylinders / Zylinder	4	4	4	4	4
Răcire / Cooling / Kühlung	lichid / liquid / Flüssigkeit				
Regulator turărie / Speed regulator / Drehzahlregler	✓	✓	✓	✓	✓
Putere/Output/Leistung max. HP	29.5	31.0	36.0	49.0	57.0
Cilindree/Displacement/Hubraum cm³	2156	2540	2640	3875	4100
	50	80	80	100	100
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Intr. magneto termic/magnethermic switch/Motorschutzschalter	✗	✗	✗	✗	✗
Prot. ulei/Oil Prot./Ölmangel-Abschaltautomatik	✓	✓	✓	✓	✓
Prot. temperatură / Overheat prot. / Vorwärmung	✓	✓	✓	✓	✓
Preîncălzire / Pre-heating / Überhitzungsschutz	✓	✓	✓	✓	✓
Bujii incandescente / glow plugs / Glühkerzen	✓	✓	✓	✓	✓
Controller	✓	✓	✓	✓	✓
Indicator nivel combustibil / Fuel level indicator/Tankanzeige	✓	✓	✓	✓	✓
AVR	✓	✓	✓	✓	✓
Presiune sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	90	90	90	90	91
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	1780 x 770 x 980	1780 x 770 x 980	1880 x 770 x 980	2130 x 790 x 1120	2130 x 790 x 1120
Greutate/Weight/Gewicht kg	590	635	650	900	925
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
Panou automatizare /Automation / Automatisierung	✓	✓	✓	✓	✓



- Diesel, Leistungen bis 310 kVA
- 1500 U/M
- verfügbar als geschloßene (schalldichte) Modelle
- Multifunktions-Schalttafel
- und Glühkerzen (optional)
- verfügbar mit verschiedenen Motoren



AGT 72 DSEA	AGT 96 DSEA	AGT 132 DSEA	AGT 156 DSEA	AGT 220 DSEA	AGT 276 DSEA	AGT 310 DSEA
sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
400	400	400	400	400	400	400
69.0	94.0	127.0	154.0	220.0	275.0	310.0
55.2	75.2	101.6	123.2	176.0	220.0	248.0
0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
50	50	50	50	50	50	50
IP23	IP23	IP23	IP23	IP23	IP23	IP23
4	4	6	6	6	6	6
lichid / liquid / Flüssigkeit	lichid / liquid / Flüssigkeit	lichid / liquid / Flüssigkeit	lichid / liquid / Flüssigkeit	lichid / liquid / Flüssigkeit	lichid / liquid / Flüssigkeit	lichid / liquid / Flüssigkeit
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
91.0	115.0	166.0	185.0	265.0	314.0	348.0
4580	4750	6490	6870	8820	9726	9726
140	140	200	240	400	400	400
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN						
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
91	92	93	94	94	95	95
2280 x 990 x 12700	2380 x 990 x 1320	2920 x 1070 x 1520	2920 x 1070 x 1520	3680 x 1170 x 1870	3680 x 1170 x 1870	3780 x 1170 x 1870
1200	1250	1680	1720	2500	2800	2950

OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL

✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
---	---	---	---	---	---	---

benzină / gasoline / Benzin

Diesel

Rezervor / Tank / Tank

la sfoară / recoil / Seil

pornire electrică /electric starter/ elektrisch Starter

Priză / Socket / Dose

Set roți/Wheel kit/Rüdler Kit

MOTOPOMPE / MOTORPUMPS / MOTORPUMPEN

AGT

• prevăzute cu senzor pentru lipsă ulei • equipped with oil level protection switch • mit Ölangel-Schutzschalter

Motopompe pentru ape curate / Clear water motor pumps / Klarwasser-Motorpumpen

- recomandate pentru irigații în grădini medii și mari
- cu amorsare manuală
- permit un pasaj al particulelor în suspensie de până la 7 mm
- capacitate mare de pompare (80 m³/h)
- etanșare mecanică
- for irrigation of medium and large sized gardens
- manual priming
- particles in suspension allowed up to 7 mm
- high output capacity (80 m³/h)
- mechanical sealing
- für die Bewässerung von mittelgroße und große Gärten
- manuelle Ansaugung
- max. Partikel bis 7 mm
- hohe Förderleistung (80 m³/h)
- mechanische Dichtung



Model / Type / Typ	WP 20 HKX	WP 20 HKX GP	WP 30 HKX	WP 30 HKX GP	WP 40 HKX
Ø conecțare aspirație-refulare/ intake-output connection/Ansaug u. Förderstutzen	50 mm -2"	50 mm -2"	80 mm -3"	80 mm -3"	100 mm -4"
Înălțime maximă refulare/Max.output height/Max.Förderhöhe m	32	32	32	32	26
Adâncime maximă aspirație/Max. intake depth/Max.Ansaughöhe m	8	8	8	8	7
Debit maxim/Max. flow/Max. Fördermenge l/min	465	465	1000	1000	1300
MOTOR	HONDA GX160	HONDA GP160	HONDA GX160	HONDA GP160	HONDA GX270
Putere motor/Output/Leistung HP	5.5	5.5	5.5	5.5	9.0
Rezervor/Fuel tank/Tank l	3.1	3.1	3.1	3.1	5.3
Combustibil/Fuel/Treibstoff					
Greutate/Weight/Gewicht kg	24	24	26	26	41

Dotare standard/std equipment/Std.Ausführung: • sorb aspirație/strainer/Saugkorb • 2 raccorduri/couplings/Kupplungen • 3 coliere/clamps/Schellen

Motopompe pentru ape murdare / Trash motor pumps / Schmutzwasser-Motorpumpen

- recomandate pentru aplicații grele în agricultură; ideale în domeniul construcțiilor
- permit un pasaj al particulelor în suspensie de 20 mm (WPT 20 HX) până la 25 mm (WPT 30 HX)
- performanțe deosebite în condiții de gabarit reduse
- debite de până la 72 m³/h
- garnitură mecanică cu carbură de siliciu (SiC)
- for heavy duty agricultural applications; ideal on construction sites
- particles in suspension allowed from 20 mm (WPT 20 HX) up to 25 mm (WPT 30 HX)
- high performance with reduced dimensions
- output up to 72 m³/h
- SiC mechanical gasket
- für schwere Landwirtschaftsarbeiten; ideal in Bauarbeiten
- max. Partikel von 20 mm (WPT 20 HX) bis 25 mm (WPT 30 HX)
- Sonderleistung bei geringe Maßen
- Förderleistungen bis 72 m³/h
- SiC Gleitringdichtung



Model / Type / Typ	WPT 20 HKX	WPT 20 HKX GP	WPT 30 HKX	WPT 30 HKX GP
Ø conecțare aspirație-refulare/ intake-output connection/Ansaug u. Förderstutzen	50 mm -2"	50 mm -2"	80 mm -3"	80 mm -3"
Înălțime maximă refulare/Max.output height/Max.Förderhöhe m	28	28	28	28
Adâncime maximă aspirație/Max. intake depth/Max.Ansaughöhe m	7	7	7	7
Debit maxim/Max. flow/Max. Fördermenge l/min	500	500	1200	1200
MOTOR	HONDA GX160	HONDA GP160	HONDA GX200	HONDA GP200
Putere motor/Output/Leistung HP	5.5	5.5	6.5	6.5
Rezervor/Fuel tank/Tank l	3.1	3.1	3.1	3.1
Combustibil/Fuel/Treibstoff				
Greutate/Weight/Gewicht kg	25	25	27	27

Dotare standard/std equipment/Std.Ausführung: • sorb aspirație/strainer/Saugkorb • 2 raccorduri/couplings/Kupplungen • 3 coliere/clamps/Schellen

Motopompe de presiune / High pressure motorpumps/ Hochdruck Motorpumpen

- formă compactă, cu un cadru metalic robust
- recomandate pentru irigații prin aspersoare, stingerea incendiilor, transferul de apă pe distanțe mari

- compact models, with robust metalic frame
- for irrigation with sprinklers, fire extinction, long distance water transfer

- kompakte Modelle mit robuste Metallrahmen
- für Bewässerung mit Sprinkler, Feuer Löschen, Wasserförderung über lange Strecken



Model / Type / Typ	WHP 20 HKX	WHP 20-2 HKX	WHP 30 HKX
Ø conecțare aspirație-refulare / intake-output connection/Ansaug u. Förderstutzen	2"-2"+2 x 1"1/2	2"-2"+2 x 1"1/2	3"-2"1/2+2 x 2"
Înălțime maximă refulare/Max.output height/Max.Förderhöhe m	55	80	75
Adâncime maximă aspirație/Max. intake depth/Max.Ansaughöhe m	7	7	7
Debit maxim/Max. flow/Max. Fördermenge l/min	330	275	730
MOTOR	HONDA GX200	HONDA GX200	HONDA GX270
Putere motor/Output/Leistung HP	6.5	6.5	9.0
Rezervor/Fuel tank/Tank l	3.1	3.1	5.3
Combustibil/Fuel/Treibstoff			
Greutate/Weight/Gewicht kg	29	29	45

Dotare standard/std equipment/Std.Ausführung: • sorb aspirație/strainer/Saugkorb • 2 raccorduri/couplings/Kupplungen • 3 coliere/clamps/Schellen

AGT DAISHIN

Motopompe pentru ape murdare / Trash motor pumps / Schmutzwasser-Motorpumpen

- recomandate pentru aplicații grele în agricultură
- performanțe deosebite în condiții de gabarit reduse
- permit un pasaj al particulelor în suspensie de 20 mm (SWT 50 HX) și până la 31 mm (SWT 80 și SWT 100 HX)
- debite de până la 120 m³/h
- for heavy duty agricultural applications
- high performance with reduced dimensions
- particles in suspension allowed from 20 mm (SWT 50 HX) up to 31 mm (SWT 80 HX and SWT 100 HX)
- output up to 120 m³/h
- für schwere Landwirtschaftsarbeiten
- Sonderleistung bei geringe Maßen
- max. Partikel von 20 mm (SWT 50 HX) bis 31 mm (SWT 80 HX und SWT 100 HX)
- Förderleistungen bis 120 m³/h



Model / Type / Typ	SWT 50 HX	SWT 80 HX	SWT 100 HX
Ø conecțare aspirație-refulare / intake-output connection/Ansaug u. Förderstutzen	50 mm -2"	80 mm -3"	100 mm -4"
Înălțime maximă refulare/Max.output height/Max.Förderhöhe m	26	28	24
Adâncime maximă aspirație/Max. intake depth/Max.Ansaughöhe m	8	8	8
Debit maxim/Max. flow/Max. Fördermenge l/min	600	1300	2000
MOTOR	HONDA GX160	HONDA GX240	HONDA GX340
Putere motor/Output/Leistung HP	5.5	8.0	11.0
Rezervor/Fuel tank/Tank l	3.1	5.3	6.1
Combustibil/Fuel/Treibstoff			
Greutate/Weight/Gewicht kg	37.5	64	85

Dotare standard/std equipment/Std.Ausführung: • sorb aspirație/strainer/Saugkorb • 2 raccorduri/couplings/Kupplungen • 3 coliere/clamps/Schellen



Set de roți și mâneră:

- 2 roți de cauciuc
- 2 suporti frontali
- 2 mâneră pliabile

Wheels and handle set:

- 2 rubber wheels
- 2 front supports
- 2 folding handles

Räder- und Griff-Set:

- 2 gummi Räder
- 2 Stütze vorne
- 2 klappbare Griffe



Set cabluri de sudură:

- Lungime cablu: 5 + 4 m
- Clește port electrod de 300 A
- Clește masă de 200 A

Welding cable set:

- Cable length: 5 + 4 m
- Electrode holder 300 A
- Crocodile clamp 200 A

Schweisskabel-Set:

- Kabellänge: 5 + 4 m
- Elektrode Griffzange 300 A
- Erdungszange 200 A

Panou automatizare AT408 / 22 kVA

Putere max.: 22 (~3) / 12.9 (~1) kVA

Tensiune: 400 / 230 V

Încărcător menținere baterie: 15 V / 1.3 A

Contactori: tetrapolari, fabricați în Germania

Cutie: metalică, vopsită în câmp electrostatic

Grad de protecție: IP66

Interfață utilizator: afișaj grafic de 128 x 64 pixeli



Automation AT408 / 22 kVA

Max. output: 22 (~3) / 12.9 (~1) kVA

Voltage: 400 / 230 V

Battery maintenance charger: 15 V / 1.3 A

Contactors: 4 pins, made in Germany

Box: metalic, painted in electrostatic field

Protection class: IP66

User interface: graphic display 128 x 64 pixels

Automatisierung AT408 / 22 kVA

Max. Leistung: 22 (~3) / 12.9 (~1) kVA

Spannung: 400 / 230 V

Batterieerhaltungsgerät: 15 V / 1.3 A

Stecker: 4-polig, made in Germany

Gehäuse: Metall, elektrostatische Lackierung

Schutzklasse: IP66

Bedienung: graphische Anzeige 128 x 64 pixel



AGT în Romania / AGT in Romania / AGT in Rumänien



AGT in lume / AGT worldwide / AGT in der Welt



PRODUCĂTOR / MANUFACTURER / HERSTELLER

Gama de produse AGT
AGT product range
AGT Produkte Programm





MEDIA LINE - o marcă AGT

MEDIA LINE - an AGT brand

MEDIA LINE - eine AGT Marke



media line



POWERED by
HONDA
www.agt.ro



DISTRIBUTOR / DEALER / HÄNDLER :



SC AGENT TRADE SRL, Șoseaua de Centură nr. 32, Tunari - 077180, Ilfov, Romania
Tel: +40 21 - 266.51.31; +40 21 - 266.51.32; Mobile: +40 372 730 551 Fax: +40 21 - 266.51.33;
E-mail: office@agt.ro;
www.agt.ro ; www.agt-termo.ro